

Address 地址：  
Office A, 21/F, Tower B, Billion Centre,  
1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Hong Kong  
香港九龍灣宏光道 1 號億京中心 B 座 21 樓 A 室

Hong Kong Hotline 香港專線 (852) 3748 8488  
Fax 傳真 (852) 3748 8499  
Free China Hotline 中國免費專線 4001 200812  
24-Hour IVR Hotline 24 小時語音互動專線 (852) 3748 8489  
Email 電郵 cs@99gold.com.hk  
Website 網址 http://www.99gold.com.hk

**DEPOSIT FORM**  
**入金記錄表**

Please complete this form carefully in order to avoid errors or delays in processing. YUS International Bullion Limited is not responsible for errors and losses made by the account holder.

請小心填寫以避免錯誤或延誤，余氏國際金銀業股份有限公司不會為客戶自身的錯誤而招至之損失負上任何責任。

Date 日期	:	_____
Account Number 帳戶號碼	:	_____
Client Name 客戶姓名	:	_____
Email 電郵	:	_____
Phone Number 電話號碼	:	_____
Deposit Method 入金方式	:	<input type="checkbox"/> 銀行及櫃員機 (ATM) <input type="checkbox"/> 網上轉帳 (Online) <input type="checkbox"/> 電匯 (TT) <input type="checkbox"/> 支票或本票 (Cheque or Cashier's Order) <input type="checkbox"/> 其它 (Others)_____
Deposit Amount 【*HKD / OTHERS】入金總額【*港元 / 其他貨幣】	:	_____

\* Please select your required currency / 請選擇所需貨幣

For joint account, all account holders are required to sign. 若是聯名帳戶，各帳戶持有人均需簽署。

Client Signature 客戶簽署	:	_____	Date 日期	:	_____
AE / IB Code 經紀編號	:	_____			
CS / AE / IB Signature 經紀簽署	:	_____	Date 日期	:	_____

**FOR OFFICE USE ONLY**

	Receipt Received	Account Check	Margin-in	Email Notification	Check	Database Updated	Scan
Initial							
Date							

Deposit Code  
入金編號 : \_\_\_\_\_  
(By Admin. Dept.)

Margin-in Order No.  
交易單編號 : \_\_\_\_\_  
(By Dealing Dept.)

\*Please refer to the Deposit Process and Points to Note overleaf. 請參閱背頁之入金流程及注意事項。

## 入金流程 Deposit Process

<b>1</b>	<p>客戶可通過以下方式存入款項至本公司指定之香港銀行戶口 Customers can deposit funds via the Company's designated Hong Kong Bank Account: :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 銀行及櫃員機      Bank and ATM</li> <li>2. 網上轉帳            Internet Banking</li> <li>3. 電匯                    Telegraphic Transfer</li> <li>4. 支票或本票        Cheque or Cashier's Order</li> </ol> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width: 30%;">銀行名稱 Bank Name :</td> <td>恆生銀行有限公司 Hang Seng Bank Limited</td> </tr> <tr> <td>銀行地址 Bank Address :</td> <td>香港德輔道中 83 號 83 Des Voeux Road Central, Hong Kong</td> </tr> <tr> <td>賬戶名稱 Account Name :</td> <td>余氏國際金銀業股份有限公司 YUS INTERNATIONAL BULLION LIMITED</td> </tr> <tr> <td>賬戶號碼 Account Number :</td> <td>024-774-289409-883 (港元 HKD/ 人民幣 RMB/ 美元 USD)</td> </tr> <tr> <td>國際匯款代碼 SWIFT CODE :</td> <td>HASEHKHH</td> </tr> </table> <p>存入款項後，請保留成功存入款項之存款單據 <b>Please retain the deposit slip after successful deposit transaction</b></p>		銀行名稱 Bank Name :	恆生銀行有限公司 Hang Seng Bank Limited	銀行地址 Bank Address :	香港德輔道中 83 號 83 Des Voeux Road Central, Hong Kong	賬戶名稱 Account Name :	余氏國際金銀業股份有限公司 YUS INTERNATIONAL BULLION LIMITED	賬戶號碼 Account Number :	024-774-289409-883 (港元 HKD/ 人民幣 RMB/ 美元 USD)	國際匯款代碼 SWIFT CODE :	HASEHKHH
銀行名稱 Bank Name :	恆生銀行有限公司 Hang Seng Bank Limited											
銀行地址 Bank Address :	香港德輔道中 83 號 83 Des Voeux Road Central, Hong Kong											
賬戶名稱 Account Name :	余氏國際金銀業股份有限公司 YUS INTERNATIONAL BULLION LIMITED											
賬戶號碼 Account Number :	024-774-289409-883 (港元 HKD/ 人民幣 RMB/ 美元 USD)											
國際匯款代碼 SWIFT CODE :	HASEHKHH											
<b>2</b>	<p style="text-align: center;"><u>方法一</u></p> <p>填妥並簽署入金紀錄表(可在本公司網站&lt;&lt;常用表格下載&gt;&gt;專區下載，或透過在線客服索取)，連同存款單據電郵至 deposit@99gold.com.hk 或傳真至 (852) 3748 8499。</p> <p style="text-align: center;"><b>Method 1</b></p> <p>Please complete and sign the <b>Deposit Form</b> (Can be downloaded from our website or request from online customer service representative). Email the completed form with <b>deposit slip</b> to deposit@99gold.com.hk or fax to (852) 3748 8499.</p>	<p style="text-align: center;"><u>方法二</u></p> <p>填妥並遞交入金紀錄表-電子版。 (<a href="http://www.99gold.com.hk/index.php/online-deposit-form">http://www.99gold.com.hk/index.php/online-deposit-form</a>)</p> <p style="text-align: center;"><b>Method 2</b></p> <p>Submit <b>Deposit E-Form</b>. (<a href="http://www.99gold.com.hk/index.php/en/online-deposit-form-eng">http://www.99gold.com.hk/index.php/en/online-deposit-form-eng</a>)</p>										
<b>3</b>	<p>當您的存款或匯款經確認後，余氏國際金銀業股份有限公司會盡快將您的資金存入您的電子交易平台帳戶內。客戶可即時在網上交易平台進行貴金屬買賣交易。 Once your deposit is confirmed, YUS International Bullion Limited will deposit the same into your trading account on the electronic platform. Clients can start placing trades orders for precious metals on the platform immediately.</p>											

### 注意事項 Points to Note :

1. 本公司只接受資金是以客戶本人之名義存入，恕不接受任何第三者存款。  
Our Company does not accept deposit from third party other than the account holder(s).
2. 存款需要透過網上或電話通知本公司客服，以作核實款項。  
After deposit is completed, Clients shall notify our Customers Services Representative via designated electronic channels or phone calls for verification.
3. 存款截數時間為每個\*工作日香港時間下午七時正，逾時存款將於下一工作日處理。  
Cut-off time for deposit is every \*working day at 7pm Hong Kong Time. Deposit request submitted before the cut-off time will be processed on the same day or otherwise, it will be processed on the next working day.
4. 存款之生效日期以本公司之最終決定為準。  
The Company reserves the final right on the effective date of deposit made.

\*工作日：星期一至五(公眾假期除外)

\* Working Day: Monday to Friday (except public holidays).